



ATA-TURİZM

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM FAKÜLTESİ HABER BÜLTENİ
ATATURK UNIVERSITY FACULTY OF TOURISM NEWSLETTER

Year/Yıl: 3
Issue/Sayı: 5

I. Uluslararası Kış Turizmi Kongresini Düzenliyoruz

*We Organize 1st International Winter Tourism
Congress*

wintertourismcongress.atauni.edu.tr



Fakültemiz Ecdada Saygı Yürüyüşüne Katıldı

*Tourism Faculty in the "Respect to the Ancestors
March"*

**Hakan Doğan Fakültemizde Ekmek Üzerine
Söyleşi**

A Talk on Bread by Hakan Doğan in Our Faculty

Otel Faresi Üniversitemizde

Hotel Rat Was at Our University

**Yeni Nesil Üniversite Tasarım ve Dönüşüm
Toplantısı**

*New Generation University Design & Transformation
Meeting*

Dekanın Mesajı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi olarak 2018-2019 dönemine öğrencilerimizin daha iyi bir ortamda eğitim görmeleri için tüm faaliyetlerimizi titizlikle sürdürmekteyiz. Ekibimizde yer alan dekan yardımcım Doç. Dr. Cem IŞIK fakültemizden ayrılarak Anadolu Üniversitesi Turizm Fakültesinde göreve başladı. Kendisine yapmış olduğu katkılardan dolayı teşekkür eder, yeri görevinde başarılar dilerim. Yeni dekan yardımcım Prof. Dr. Gökalp Nuri SELÇUK'a da başarılar dilerim.

Bu yıl Erzurum'da altıncısı düzenlenen Tabyalar (Nenehatun Tarihi Milli Parkı) yürüyüşüne Turizm Fakültesi olarak katılıp, öğrencilerimizin ecdatları ile buluşması ve milli bir heyecan yaşamasına katkıda bulunuldu. Hakan Doğan'ın katılımıyla gerçekleştirilen workshop ve söyleşi ile ekmek yapımının incelikleri öğrencilerimize aktarıldı.

Oryantasyon Eğitimi dersi kapsamında düzenlenen iki gezi ile fakültemiz birinci sınıf öğrencilerine üniversitemiz birimleri ve Erzurum tanıtıldı. Otel Faresi olarak bilinen Emir Hepoğlu tarafından fakültemizde motivasyon eğitimi düzenlendi. Atatürk Üniversitesi Yeni Nesil Üniversite Tasarım ve Dönüşüm Projesinin tanıtımı için akademik personelimize yönelik bir toplantı düzenlendi. Ayrıca Turizm Fakültesi Uygulama Oteli, sunulan hizmetler ve düzenlenen etkinlikler ile taktir toplayarak üniversitemizin vitrin yerlerinden biri olmayı başardı. Aynı zamanda uygulama otelimiz birçok dersin yapıldığı fakültemiz ve meslek yüksek okulunun ilgili bölümlerinin en önemli uygulama yeri olmaya devam ediyor.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ

Dean's Message

We carry out all our activities with the utmost care to ensure that our students receive a better education in 2018-2019 period as Tourism Faculty at Atatürk University. Assistant Dean of our team Assoc. Dr. Cem IŞIK left our faculty and started to work at Anadolu University Faculty of Tourism. I would like to thank him for his contributions and wish him success in his field work. I wish success to my new assistant dean Prof. Dr. Gökalp Nuri SELÇUK.

This year, the sixth of the Tabyalar (Nenehatun Historical National Park), which was organized in Erzurum, was attended as a Faculty of Tourism and our students had a chance to meet

with their students and contribute to a national excitement. Hakan Dogan's workshop and conversation with the delicacy of bread making has been transferred to our students. With the two trips organized within the scope of Orientation Training course, the units of our university and

Erzurum were introduced to the first year students of our faculty. Motivation training was organized by Emir Hepoglu, known as Hotel Mouse, in our faculty. A meeting was organized for our academic staff to introduce Atatürk University New Generation University Design and Transformation Project. In addition, the Tourism Faculty Application Hotel was able to be one of the showcase places of our university with the services offered and events organized. At the same time, our application hotel continues to be the most important place of application of the related departments of our faculty and vocational high school.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ



Yayın Koordinatörünün Mesajı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi olarak son iki buçuk yıl içinde birçok eğitim-öğretim, sosyal ve kültürel faaliyet gerçekleştirip **ATA-TURİZM Bülteni** ile sizlerle paylaştık. Şimdi ise fakülte olarak ilk kez düzenleyecek olduğumuz bir kongrenin heyecanını yaşamaktayız. 19-21 Aralık 2019 tarihleri arasında gerçekleştirecek olduğumuz **I. Uluslararası Kış Turizmi Kongresi**'nin hazırlıklarına başladık. Yurt içinde ve yurtdışında turizm alanında araştırma yapan akademisyenleri buluşturacak bu kongrede kış turizminin çeşitli konuları farklı yönleriyle ele alınacaktır. Konunun önemini yansıtmak için ATA-TURİZM Bülteni'nin bu sayısında kapak fotoğrafını kış turizmi temasından seçtik. Faydalı bir program olması dileklerimizle...

Bu dönem itibarıyla fakültemizde yapılan etkinliklerin yer aldığı ATA-TURİZM Bülteni beşinci sayısını sizlere sunuyor, keyifli okumalar diliyorum.

Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ



Publishing Coordinator's Message

Tourism Faculty of Atatürk University, we have realized many educational, social and cultural activities and shared it with you with the **ATA-TOURISM Bulletin**. In the last two and a half years. Now we are living the excitement of a congress that we will organize for the first time as a faculty. We have started preparations for the **1st International Winter Tourism Congress** to be held on 19-21 December 2019. In this

congress, which will bring together academicians doing research in the field of tourism in Turkey and abroad, various issues of winter tourism will be discussed in different aspects. In this issue of the ATA-TOURISM Newsletter to reflect the importance of the issue, we selected the cover photograph from the theme of winter tourism. Wish you had a useful

program ...

As of this period, the fifth edition of the ATA-TOURISM Bulletin, which includes activities held in our faculty, I wish you enjoyable readings.

Assoc. Prof. Ahmet ÇAVUŞ

İÇİNDEKİLER

CONTENTS

I. Uluslararası Kış Turizmi Kongresini Düzenliyoruz 1 We Organize The 1st International Winter Tourism Congress.....	1
Fakültemiz Ecdada Saygı Yürüyüşüne Katıldı	2
Tourism Faculty Took Part in the Respect to the Ancestors March	2
Otel Faresi Üniversitemizde	4
Hotel Rat Was at Our University	4
Uygulama Otelimiz Birçok Etkinliğe Ev Sahipliği Yaptı	8
Our Practice Hotel Hosts Many Events	8
Hakan Doğan Fakültemizde Ekmek Üzerine Söyleşi ve Uygulama.....	10
A Talk and Application on Bread by Hakan Doğan in Our Faculty	10
Oryantasyon Uygulama Gezileri Gerçekleştirildi..	13
Orientation Trips Were Made	13
Turizm Fakültesi Uygulama Otelinde Dersler Devam Ediyor	16
Lessons Continue at Ata-Hotel Practice Hotel	16
Dekan Yardımcımıza Veda Yemeği	17
A Farewell Dinner for Our Vice Dean	17
Yeni Nesil Üniversite Tasarım ve Dönüşüm Projesi Tanıtım Toplantısı.....	18
The New Generation University Design and Transformation Project Introductory Meeting	18
Türkiye'nin 11. Sakin Şehri Uzundere	20
Uzundere: Turkey's 11th Cittaslow	20
Erzurum Ayranaşı Çorbası	23
Erzurum Ayranaşı Soup	23



ATA-TURİZM

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM FAKÜLTESİ HABER BÜLTENİ
ATATURK UNIVERSITY FACULTY OF TOURISM NEWSLETTER

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM FAKÜLTESİ BASIN BÜLTENİ

ATATURK UNIVERSITY FACULTY OF
TOURISM PRESS RELEASE

TURİZM FAKÜLTESİ ADINA İMTİYAZ SAHİBİ

PRIVILEGE FOR TOURISM FACULTY

Prof Dr. Hasan GÜRBÜZ

YAYIN KURULU KOORDİNATÖRÜ

PUBLISHING COORDINATOR

Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ

YAYIN KURULU

PUBLICATION BOARD

Dr. Öğrt. Üyesi Ali İSKENDER
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ
Arş. Gör. Mehmet Fatih IŞIK
Arş. Gör. Özgür ÇALKIN
Arş. Gör. Nihan AKDEMİR
Arş. Gör. Zennube IŞIK
Arş. Gör. Emre AKOĞUL

ÇEVİRİ

TRANSLATION

Dr. Öğrt. Üyesi Savaş YEŞİLYURT
Dr. Öğrt. Üyesi Birgül Akdağ Çimen
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ
Öğr. Gör. Cumhuriyet BERBER
Öğr. Gör. Yunus ARAS

TASARIM

DESIGN

Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ

KAPAK FOTOĞRAFI

COVER PHOTO

Erzurum İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü

İLETİŞİM BİLGİLERİ

CONTACT

Adres: Üniversite Mahallesi, 25030
Yakutiye/Erzurum

Tel: +90 442 231 5042

I. Uluslararası Kış Turizmi Kongresini Düzenliyoruz

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi olarak 19-21 Aralık 2019 tarihleri arasında Erzurum'da I. Uluslararası Kış Turizmi Kongresini düzenliyoruz. Kış Turizmiyle ilgili bir çok konunun tartışılacak olduğu kongreye yurt dışından ve yurt içinden alanında söz sahibi bilim insanları ve sektör temsilcileri davet edildi. Kongrenin ana temasını kış turizmi ve bağlantılı konular oluşturmaktadır. Kongrenin, Erzurum'un destinasyon imajına katkısı olacağı beklenmektedir.

We Organize The 1st International Winter Tourism Congress

We are organizing the 1st International Winter Tourism Congress in Erzurum between the dates of 19-21 December 2019. Scientists and sector representatives from Turkey and other countries were invited to the congress where many topics related to winter tourism will be discussed. The main theme of the congress is winter tourism and related topics. It is expected that congress will contribute to the destination image of Erzurum.



Kaynak: Erzurum İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü

Turizm ile ilgili akademisyenlerin bir araya getirilmesi planlanan bu etkinlikte kış turizmi ve iklim değişikliği, pazarlaması, etkinlikler, inovasyon, bilgi teknolojileri, ekonomi, kültür, tarih, turizm işletmelerindeki uygulamalar, seyahat acenteleri, tur rehberliği, çevre, sürdürülebilir turizm, planlama ve bölgesel kalkınma, yeni eğilimler ve ilgili diğer konularda oturumlar yapılacaktır. <https://wintertourismcongress.atauni.edu.tr> sayfasında kongreye ilgili ayrıntılı bilgiye ulaşabilirsiniz.

In this event, in which is planned to bring together academics related to tourism, we planned to realise sessions on winter tourism and climate change, marketing, activities, innovation, information technologies, economy, culture, history, practices in tourism enterprises, travel agencies, tour guidance, environment, sustainable tourism, planning and regional development, new trends and other related topics. You can find more information about the congress at <https://wintertourismcongress.atauni.edu.tr>.

Fakültemiz Ecdada Saygı Yürüyüşüne Katıldı

Tarihte "93 Harbi" olarak anılan 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı'nın en çetin muharebelerinin yaşandığı ve düşmek üzere iken ellerindeki balta ile nacaklarla savaş meydanına koşan halkın desteğiyle düşmanın yenildiği Topdağı'ndaki Aziziye Tabyaları'na saygı yürüyüşü yapılması için Erzurum Valiliği ve Büyükşehir Belediyesince bir yürüyüş organize edildi.

Tabyalar Platformu öncülüğünde bu yıl altıncısı gerçekleştirilen ve kent merkezinden 4 kilometre uzaklıktaki Top Dağı'nda yer alan Aziziye Tabyalarına yapılan yürüyüş öncesi, sabah ezanının ardından, tarihte olduğu gibi camilerde "Ey Erzurumlular, ey ahali, düşman Aziziye Tabyalarını

bastı. Allah'ını seven, eli silah tutan herkes, askerlerimizin yardımına koşsun. Vatanını ve milletini seven yetişsin." çağrıları yapıldı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi olarak 9 Kasım Cuma günü Gastronomi Kulübü ve Genç Turizmciler Kulübü öncülüğünde bu yıl altıncısı düzenlenen "Erzurum Ecdada Saygı" yürüyüşü etkinliğine bizler de katıldık.



Tourism Faculty Took Part in the Respect to the Ancestors March

A march was organized by the Governorship of Erzurum and the Erzurum Metropolitan Municipality to the Aziziye Bastions on Topdağı where the hardest battles of 1877-1878 Ottoman-Russian War, which is also called the '93 war, occurred and the hostile troops were defeated by the contributions of the local people who arrived at the field with axes and

hatchets in a time when the battle was almost lost.

Before the march to the Aziziye Bastions located on Topdağı which 4 kilometers away from the city center which was held for the sixth time this year under the leadership of "the Platform of Bastions (Tabyalar Platformu)", after the azan in the dawn, as it was in the days of war, the following announcement was made from

the mosques: "Ey Erzurum people, inhabitants! The hostile troops invaded the Aziziye Bastions. All who love Allah, who can use weapons, please help our soldiers. All who love his country and nation, run to the field."

As the members of Atatürk University Tourism Faculty we attended the "Respect to the Ancestors March" which was organized for the sixth time this year on November 9, Friday under the coordination of Gastronomy Club and Young Tourism Professionals Club, too.

Etkinliğe öğrencilerimiz tarafından yoğun ilgi gösterildi. Sabah saat 7.00’de İtfaiye binası önünden başlayan yürüyüş top atışları eşliğinde yaklaşık 4 km boyunca bir saat sürdü. Erzurum Nene Hatun Milli Parkı içerisindeki Aziziye Tabyalarına ulaşıldıktan sonra okunan Kuran-ı Kerim’in ardından şehitlerimiz yâd edildi.

Gerek öğrencilerimiz gerek diğer ziyaretçiler şehitlerimiz için açılan resim sergisine yoğun ilgi gösterdiler. Etkinlik boyunca duygusal anlar yaşandı.

Dr. Öğrt. Üyesi Ali İSKENDER

The event attracted great attention of our students. The march started at 7 am in front of the fire station lasted 4 kilometers and for 30 minutes accompanied with cannon shots. After reciting of Quran upon arriving at the Aziziye Bastions located in Erzurum Nene Hatun National Park, our martyrs were commemorated.

Both the students and visitors showed great interest in the exhibition organized for our martyrs. There often occurred emotional moments during the event.

Asst. Prof. Dr. Ali İSKENDER

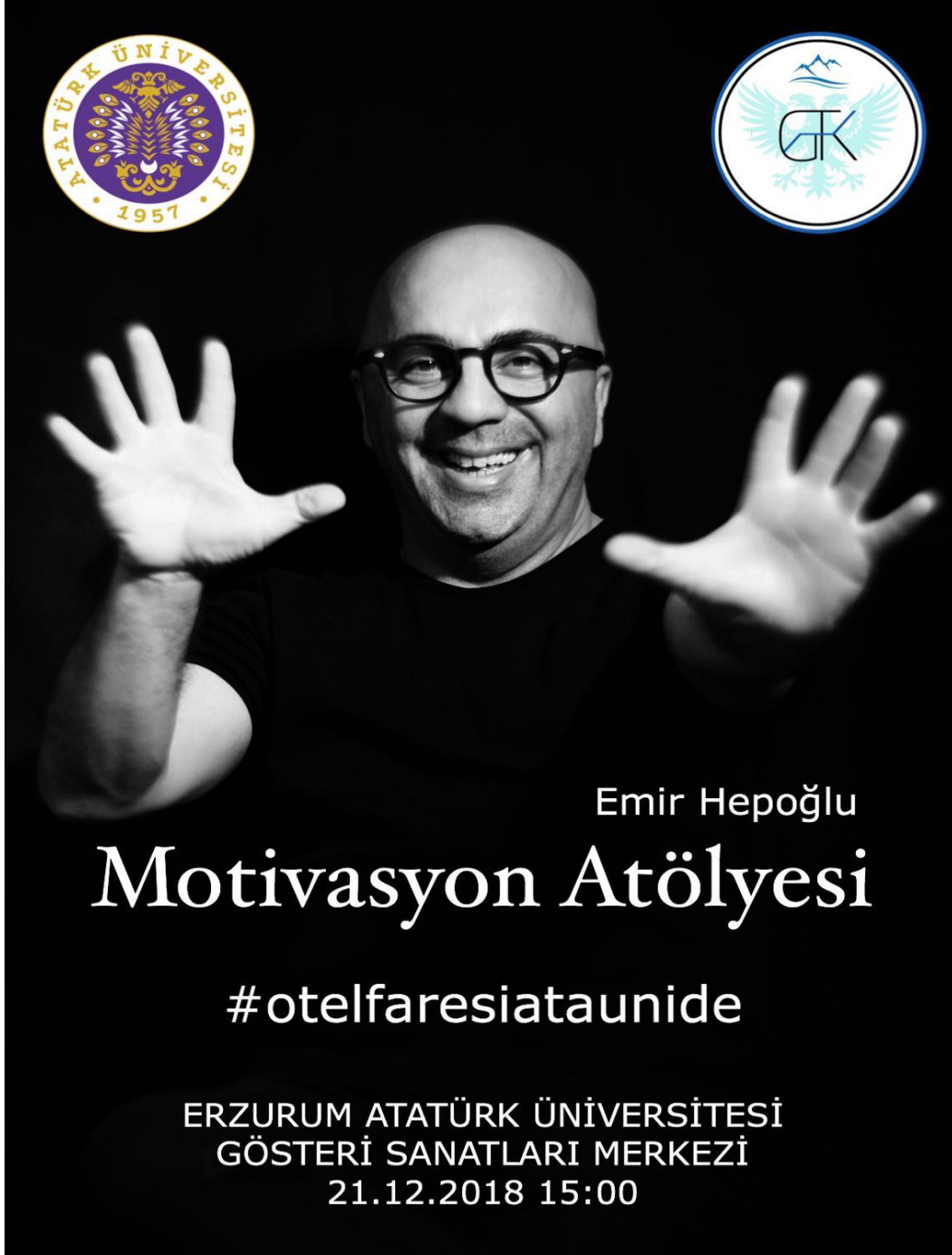


Otel Faresi Üniversitemizde

Fakültemiz Genç Turizmciler Kulübünün organizasyonu ile 21 Aralık'ta üniversitemiz Gösteri Sanatları Merkezinde "Otel Faresi" olarak bilinen Emir HEPOĞLU'nun "*Motivasyon Atölyesi*" adlı etkinliği gerçekleştirildi.

Hotel Rat Was at Our University

"Motivation Workshop", an event organized by Young Tourism Professionals Club, was carried out in our university's Performing Arts Centre on March 21st with the participation of Emir HEPOĞLU, known as Hotel Rat.



Emir Hepoğlu

Motivasyon Atölyesi

#otelfaresiataunide

ERZURUM ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ
GÖSTERİ SANATLARI MERKEZİ
21.12.2018 15:00



Etkinlik, Ulu önder Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşlarının anısına 1 dakikalık saygı duruşu ve akabinde İstiklal Marşı'mızın okunmasının ardından başladı. Etkinliğe fakültemiz adına başta dekan yardımcımız Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ olmak üzere diğer öğretim elemanları ile çok sayıda öğrenci ve konuk katıldı.

The event started with a moment of silence for The Great Leader Mustafa Kemal ATATURK and his comrades in arms and the recitation of Turkish National Anthem. Our Faculty's instructors, including Associate Dean, Assoc. Prof. Dr. Ahmet ÇAVUŞ on behalf of the faculty, a number of students and guests participated in the event.



Çeyrek asrı aşan bir turizm deneyiminin olduğunu belirten HEPOĞLU, turizm sektöründe farklı yerlerde ve farklı kademelerde bulunduğunu ve bu süreçte birçok başarısının ya da başarısızlığının olduğunu ifade etti. Ancak hiçbir zaman başarısızlıkları karşısında umudunu yitirmediğini ve hayata her zaman pozitif bakabilmek için kişinin kendisini sürekli motive etmesi gerektiğini belirtti.

HEPOĞLU, stating that he has an experience of over a quarter century in tourism, declared that he had taken part in various places and positions in tourism and had numerous successes and failures through all that time. However; he had never despaired because of his failures and announced that one always needed to motivate oneself.



Konuşmasının ardından salondakilerle soru-cevap bölümüne geçildi.

Konuşmasının sonunda; renkli kişiliği ve neşeli tavırlarıyla salondakilerin dikkatini üzerine toplayan HEPOĞLU, öğrencilerle birlikte müzik eşliğinde birtakım etkinlikler gerçekleştirerek onların eğlenceli dakikalar geçirmesini sağladı.

After his speech, a Question-Answer session was held.

Hepoğlu, having attracted attention thanks to his colorful personality and merry attitudes, provided students with fun moments by conducting some activities accompanied by music.

Emir HEPOĞLU'na katılımından ve sunumundan dolayı dekan yardımcımız sayın Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ tarafından plaket takdim edildi ve toplu fotoğraf çekimiyle etkinlik sona erdi.

Assoc. Prof. Dr. Ahmet ÇAVUŞ presented Hepoğlu a plaque for his participation and presentation. The event came to an end with a Group Photo Session.

Res. Asst. M. Fatih IŞIK

Arş. Gör. M. Fatih IŞIK



Uygulama Otelimiz Birçok Etkinliğe Ev Sahipliği Yaptı

Fakültemiz Uygulama Oteli, birçok etkinliğe ev sahipliği yaparak hem yerel, hem de ulusal düzeyde tanınırlığını arttırmaya devam etmektedir.

Our Practice Hotel Hosts Many Events

The Practice Hotel of our Faculty continues to increase its recognition both at the local and national level by hosting many events.



2016 yılında yeni yönetimin görevi devralmasıyla birlikte fakültemize kazandırılan otelimiz, her geçen gün yaptığı yenilikler ve sunduğu kaliteli hizmetleriyle dikkatleri üzerine çekmektedir. Tıpkı geçen bu süre zarfında olduğu gibi bu yılda da konuklarını en iyi şekilde ağırlayarak onların memnuniyetlerini en üst düzeyde tutmaya devam etmektedir.

With the take-over of the new management in 2016, our hotel gained by our faculty has attracted the attention with its innovations it carries out and the quality services it offers day by day. In this year, just like in the course of time, the hotel maintains keeping the satisfaction of the guests at the highest level by hosting them in the best possible way.





Bu yıl içerisinde sporcu kamplarından kongrelere, konferans ve sergilerden özel gün organizasyonlarına kadar birçok alandaki etkinliklere kucak açan uygulama otelimiz, bundan sonraki süreçte de bu tip organizasyonlara ev sahipliği yapmaya devam edecek ve siz değerli konuklarımızı ağırlamaktan son derece memnuniyet duyacaktır.

Within this year, our practice hotel which embraces the activities in many fields from sports camps to congresses, from conferences and exhibitions to special day organizations will continue to host such organizations in the next process and will be very pleased to welcome you, our valuable guests.

Arş. Gör. M. Fatih IŞIK

Res. Asst. M. Fatih IŞIK



Hakan Doğan Fakültemizde Ekmek Üzerine Söyleşi ve Uygulama

A Talk and Application on Bread by Hakan Doğan in Our Faculty

Fakültemiz öğrencilerinin eğitimlerine katkı sunma ve sektörle olan bağlarının daha da güçlenmesi amacıyla alanında kendisini ispatlamış kişiler getirilerek konferans, workshop, söyleşi gibi etkinlikler düzenlenmektedir. Bu kapsamda 120 yıldır fırıncılık mesleğini icra eden bir ailenin yeni nesil temsilcisi ve ekmeğe gönül veren Hakan Doğan ile ekmek üzerine bir etkinlik düzenlendi.



HAKAN DOĞAN ile ekmek üzerine

WORKSHOP
01.11.2018 10.00
Atatürk Üniversitesi
Turizm Fakültesi Uygulama Mutfağı

SÖYLEŞİ
01.11.2018 14.00
Atatürk Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi
Gösteri Sanatları Merkezi



Tourism Faculty organizes conferences, workshops, and seminars in order to make contributions to students' education and strengthen their contacts with the sector by hosting the eminent representatives of different areas. In this sense, a program related to bread was organized with the participation of a new generation representative of a family who have been in bakery sector for over 120 years who adored himself to bread, Hakan Doğan.

Hakan Doğan Bursa'nın sevilen fırın ve kahvaltı mekânı Pasto'yu kuran kişidir. Öğrencilerimizle birlikte 11 tahıllı yeni nesil ekmeği ve özel mayalarla çeşitli ekmekler yapan Hakan Doğan, öğrencilerimize ekmek yapında dikkat edilmesi gereken noktalar konusunda da bilgilendirmelerde bulundu. Workshop etkinliğinin ardından söyleşiye katılan Hakan Doğan ekmeğin tarihinden bahsederek yerel ürün kullanma konusuna dikkat çekti.

Ekşi Mayalı Ekmekler kitabıyla The Gourmand World Cookbook Awards'da alanında birincilik elde eden Doğan, ardından "Adım Adım Hamur İşleri" kitabını çıkardı. Amacının yereli korumak olduğunu söyleyen Doğan, bu alanda kendi literatürümüzün oluşturulması gerektiğini belirtti.



Hakan Doğan is the person who founded Pasto which is a very popular bakery and breakfast venue of Bursa. Baking 11 different new generation cereal breads and some other kinds of bread with special yeasts Hakan Doğan gave the students information about the factors that should be taken into consideration while baking bread.

Doğan who won the first prize in "The Gourmand World Cookbook Awards" with his book "Ekşi Mayalı Ekmekler" (Breads with Sourdough) later published the book "Adım Adım Hamur İşleri" (Step by Step Pastry). Doğan expressing his main purpose as to protect the local products indicated that we need to create our own literature in this field.



Gerçekleştirilen söyleşi etkinliğinin ardından dekan yardımcımız Doç. Dr. Cem IŞIK tarafından Hakan DOĞAN'a fakültemizde gerçekleştirdiği etkinlik için plaket takdim edildi.

After the program, Hakan Doğan was presented a plaque by the vice dean of the Tourism Faculty, Assoc. Prof. Dr. Cem IŞIK.

Res. Asst. Emre AKOĞUL

Arş. Gör. Emre AKOĞUL



Oryantasyon Uygulama Gezileri Gerçekleştirildi

Orientation Trips Were Made



Fakültemiz Gastronomi ve Mutfak Sanatları ile Turizm İşletmeciliği öğrencileri Oryantasyon Eğitimi dersi kapsamında ilk uygulama gezisi 16 Ocak'ta gerçekleştirildi. Dersin yürütücüsü Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ ve araştırma görevlileri eşliğinde gerçekleştirilen gezide öncelikle üniversitemizin kampüsü gezilerek akademik ve idari birimleri tanıtıldı.

The first trip was made on January 16th, within the scope of Orientation for students in the departments of Gastronomy and Culinary Arts and Tourism Administration. At first, the trip was made on our campus; the Academic and Management Units were introduced to students with the accompany of Assoc. Prof. Dr. Ahmet ÇAVUŞ-the instructor of the lecture- and research assistants of the faculty.



Kiremitlik Tepesi'yle devam eden gezide öğrenciler şehir hakkında genel bilgiler verilerek şehri kuşbakışı görme imkânı buldular. Erzurum ili açısından önem arz eden Abdurrahman Gazi Rekreatasyon alanı ziyaretiyle gezi sonlandırıldı.

The students were informed about the city and had the opportunity to see a bird's-eye view of the city during the trip, which later continued in Kiremitlik Tepe. The orientation trip ended with an excursion to Abdurrahman Gazi Recreational Site, a significant attraction of the city.



İkincisi 18 Aralık'ta gerçekleştirilen oryantasyon uygulama gezisinin ilk durağı Konaklı Kayak Merkezi'ydi. Kayak merkezinin kuruluşu, pist özellikleri ve turistik tesisleri ile ilgili bilgi verildikten sonra Palandöken Kayak Merkezi'ne geçildi.

The first stop of the second orientation trip on December 8th was Konakli Ski Center. After being informed on the establishment of the ski piste, its features, touristic facilities, the students were taken to Palandöken Ski Center.



Kış sporları ve turizm hareketleri açısından ülkemizin birinci derecede önemli ve öncelikli kayak alanları arasında yer alan Palandöken Dağları ve kayak merkezi hakkında bilgiler verildikten sonra tamamı camdan ve kapsül şeklinde tasarlanan Kapsül Kafe, Erzurum'un yöresel ürünlerinin satıldığı Ejder Store, değişik mimarisiyle kafe anlayışına yeni bir vizyon getiren Cam Fanus Kafeler gezdirildi. Ayrıca Bungalov Evler, ATV safari turları, Go Kart pistleri hakkında bilgiler verildi.

Kapsul cafe, a glass building designed in the shape of a capsule; Ejder Store, selling local products of Erzurum; Cam Fanus Cafes, having a novel vision with its remarkable architecture, were visited after the students provided information about Palandoken Mountain and Ski Center, which is among the leading ski centers and has a first-class signifiacnce for Winter Sports and tourism attractions. In addition, they were informed on Bungalows, ATV Safari Tours and Go-Kart tracks.

Ejder A.Ş. Genel Müdürü Yusuf Uygur, öğrencilerimize Palandöken Kayak Merkezi'nde gerçekleştirdikleri birtakım yeniliklerden bahsederek turizm sektörünün eğitilmiş ve nitelikli kişilere ihtiyacı olduğuna değindi. Dedeman Palandöken Otel'in çay ikramları ve öğrencilerimizin Palandöken Dağları'nın zirvesine gerçekleştirdikleri ücretsiz gondol turlarıyla gezi sonlandırıldı.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

Yusuf UYGUR, general director of Ejder A.Ş., remarked that tourism sector needed qualified and trained staff by mentioning some of the novelties presented in Palandöken Ski Center. The trip ended with gondola rides to the peak of Palandöken Mountain and tea treats by Dedeman Palandöken Hotel.

Res. Asst. Özgür ÇALKIN



Turizm Fakültesi Uygulama Otelinde Dersler Devam Ediyor

Fakültemize kazandırıldığı günden itibaren birçok yenilik ve dönüşümle birlikte bölge halkına kaliteli hizmet sağlayan Turizm Fakültesi Uygulama Otelimiz, aynı zamanda öğrencilerimize de uygulamalı derslerin daha nitelikli yürütülmesi ve sektöre de nitelikli işgücü kazandırma noktasında katma değer olarak ön plana çıkmaktadır.



Bu bağlamda uygulama otelimiz, hem fakültemiz hem de üniversitemizin diğer birimlerindeki turizm programlarında eğitim gören öğrencilere sektöre adım atmadan önceki aşamada deneyim sahibi olmaları konusunda ev sahipliği yapmaktadır.

Uygulama otelinde yürütülen uygulama ders sayısı her dönem yedi ile on arasında olup, tesis öğrencilerin nitelikli bir şekilde yetiştirilmesi için de büyük önem taşımaktadır.

Otelimiz, daha sonraki eğitim ve öğretim dönemlerinde de misyonu ve vizyonu doğrultusunda öğrencilerimize tüm kaynaklarını en etkin ve verimli bir biçimde kullanarak öğrencilerimizin mesleki ve kişisel gelişimlerine katkıda bulunmaya devam edecektir.

Arş. Gör. M. Fatih IŞIK

Lessons Continue at Ata-Hotel Practice Hotel

Our Tourism Faculty Practice Hotel, which has offered quality service to the local community with its many innovations and transformations since the day it was gained by our faculty, also comes to the forefront as an added value in providing our students with a more qualified practice and also providing qualified labor to the sector.

In this context, our practice hotel hosts both the faculty students and the students in the other departments of our university as to gain experience in the previous stage before they step into the sector.

In the 2017-2018 academic year, while the total number of students attending our faculty practice courses was 152, the number of students attending the practical courses in the tourism programs in other units of our university was 36.

Our hotel will continue to contribute to the professional and personal development of our students by using all of its resources in the most efficient and productive way in harmony with its mission and vision in the subsequent education period.

Res. Asst. M. Fatih IŞIK

Dekan Yardımcımıza Veda Yemeği

Fakültemiz dekan yardımcılarında Doç. Dr. Cem IŞIK'a Eskişehir Anadolu Üniversitesi'ne gidişi nedeniyle veda yemeği düzenlendi. Turizm Fakültesi Uygulama Otelinde 5 Ocak 2019'da düzenlenen yemekte dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ yaptığı konuşmada Cem IŞIK'ın fakültemizde ve uygulama otelinde köklü değişimlerin gerçekleşmesine öncü olduğunu, çalışkan ve özverili yapısıyla üniversitemizde faydalı işlere imza attığını vurguladı.

A Farewell Dinner for Our Vice Dean

A farewell dinner was organised in the honour of one of the vice deans of our faculty, Assoc. Prof. Dr. Cem IŞIK, due to his transfer to Eskişehir Anadolu University. At the dinner, our dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, highlighted that Mr. Işık's pioneering effort in the radical changes in both the faculty and practice hotel, and how he benefited the university with his hardworking and devoted nature.



Doç Dr. Cem IŞIK'a yeni üniversitesinde başarılar dileriz.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

We wish you success in Prof. Dr. Cem IŞIK's new university.

Res. Asst. Özgür ÇALKIN

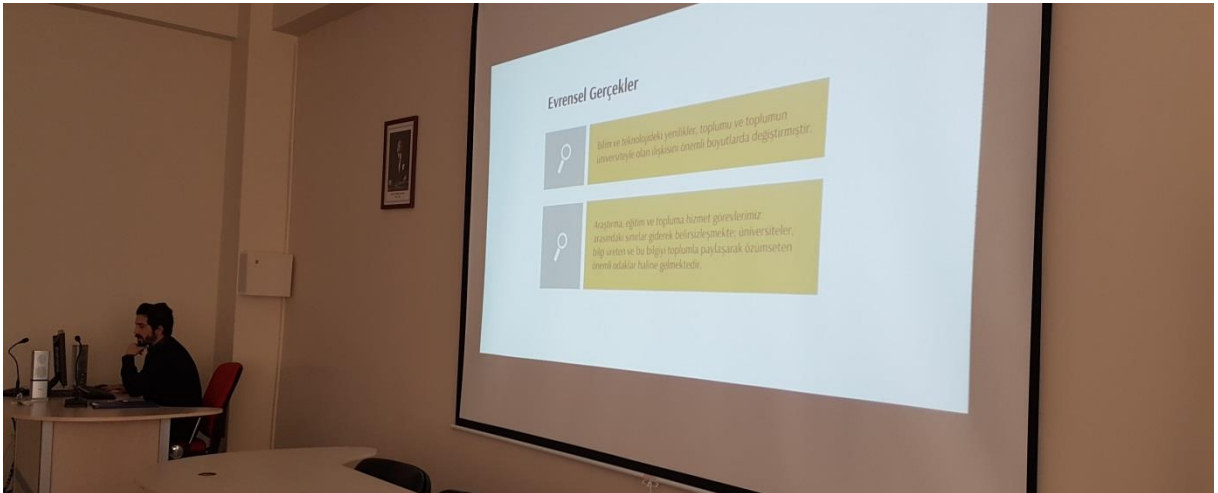
Yeni Nesil Üniversite Tasarım ve Dönüşüm Projesi Tanıtım Toplantısı

The New Generation University Design and Transformation Project Introductory Meeting



Atatürk Üniversitesinin geleceğini ortak akıl ile tasarlamak, dönüşüm vizyonunu oluşturmak, stratejileri ve bunun için gerekli eylem planlarını belirlemek amacıyla başlattığı “Yeni Nesil Üniversite Tasarım ve Dönüşüm Projesi” tanıtım toplantısı fakültemizde gerçekleştirildi.

"The New Generation University Design and Transformation Project" introductory meeting which was initiated by Atatürk University was held in our faculty in order to design the future with common mind, to create the vision of transformation and to determine its strategies and the necessary action plans.



Toplantıda proje kapsamında Atatürk Üniversitesinin özgün ve yeni nesil üniversite olarak konumunun tanımlanması, sistemlerinin tasarlanması ve uygulama adımlarının atılması amaçlandığı vurgulandı. Bu amaçla projede, topluma doğrudan katkı yapan, eğitim ve araştırmayı bütünleştiren yeni nesil üniversite sisteminin uygulanmaya hazır detayda tasarlanacağı belirtildi. Bu kapsamda fakültemiz akademik personelinden projeye destek sağlamaları talep edildi

In the meeting, it was emphasized that it was aimed to define Atatürk University's position as a unique and new generation university, to design its systems and to take implementation steps within the scope of the project. For this purpose, it is stated that the new generation university system, which directly contributes to the community and integrates the education and the research, will be designed in detail as being ready to be implemented. Within this context, the academic staff were requested to provide support to the project.

Dr. Öğrt. Üyesi Ali İSKENDER

Asst. Prof. Ali İSKENDER



Türkiye'nin 11. Sakin Şehri Uzundere

Erzurum–Artvin karayolu üzerindeki Tortum Çayı vadisinde kurulmuş olan Uzundere, Erzurum’a 84 km uzaklıktadır. Karadeniz ikliminin hâkim olduğu Uzundere’de vadi içindeki mikro klima iklim özelliği ile birçok sebze ve meyvenin üretimi yapılabilmektedir.



İzmir’in Seferihisar İlçesi ile başlayan ‘Cittaslow’ (sakin şehir) akımının Türkiye’deki 11. üyesi Uzundere olarak seçilmiştir. Cittaslow ağı, küreselleşmenin şehirlerin dokusunu, sakinlerini ve yaşam tarzını standartlaştırmasını ve yerel özelliklerini ortadan kaldırmasını engellemek için Slow Food hareketinden ortaya çıkmış bir kentler birliğidir.

Uzundere: Turkey’s 11th Cittaslow

Uzundere, located in Tortum Brook Valley on Erzurum-Artvin highway, is 84 km away from Erzurum. In Uzundere, where Black sea climate is prevailing, a lot of vegetables and fruits can be produced due to the micro-climate effect in the valley. In Uzundere, where Black sea climate is prevailing, a lot of vegetables and fruits can be produced due to the micro-climate effect in the valley.

Uzundere has been selected as the 11th member of Cittaslow movement that originally started with Seferihisar in İzmir. Cittaslow network is an association of towns that arose out of Slow Food movement in order to prevent globalisation from destroying the texture of cities, standardising the residence and their lifestyle, and extinguishing the local features.



Bu birliğe katılmanın verdiği gururla Uzundere, Erzurum’un turizm potansiyeline katkı sağlamaktadır.

Uzundere, as a member of this association, proudly contributes to Erzurum’s tourism potential.

Turizm potansiyeli açısından gelişime ve geliştirilmeye açık olan Uzundere’de Tortum Gölü, Tortum Şelalesi ve Çamlıyamaç köyündeki Öşvank Kilisesi olmak üzere pek çok tarihi ve doğal çekicilik unsuru mevcuttur. Yerli ve yabancı turistler açısından uğrak yeri olan Uzundere’ye gelip te Yedigöller’i görmemek olmaz. **Tortum Gölü havzasından sızan suların oluşturduğu irili ufaklı ve zümrüt gibi yeşillikler arasında sıralanan göllerden oluşan saklı bir cennet olan Yedigöller, buz tırmanış alanları, yerel halkın ve turistlerin eğlenme, dinlenme ve huzur mekanıdır.** Erzurum’daki en ünlü mesire alanı olan Yedigöller’de büyük bir alabalık tesisi bulunmaktadır. Gölde elde edilen balıklarla halka hizmet sunulmaktadır.



Once in Uzundere, popular with both domestic and foreign tourists, the next stop should be Yedigöller. **Yedigöller is a heaven including of a sequence of large and small lakes composed of the leakage from Tortum River in the emerald greenery, where local people and tourists can mountaineer on ice, have fun, take a rest, and find some peace.** In Yedigöller - the most famous picnic area of Erzurum- there is a big salmon facility. The fish bred in the lake are served to the public people.



Uzundere, doğal ve tarihi güzelliklerinin yanında festivalleri ile de ünlüdür. **Cumhuriyet Karakucak Güreşleri, Göl Festivali, Âşık Mahiri'yi Anma Şenlikleri, Puşulu Yayla Şenlikleri, Kuş Gözlem Festivalleri, Bisiklet Şenlikleri** gibi etkinliklerle ilgi odağı olmaktadır.

Yöresel ürünleri ile dikkat çeken Uzundere'de bal, ceviz, dut ve pekmez alıp yemeden dönmek olmaz.

Arş. Gör. Zennübe IŞIK



It becomes the centre of attention with events such as Cumhuriyet Karakucak Wrestles, Lake Festival, Commemorative ceremony for Âşık Mahiri, Bird watching Festivals, Cycling Festivals.

It would be wise to get attractive local products like honey, walnuts, mulberries, and molasses from Uzundere.

Res. Asst. Zennübe IŞIK



Erzurum Ayranaşı Çorbası

Erzurum mutfak kültüründe önemli bir yere sahip ve bu bölgeye özgü bir lezzet olan “Ayrıan Aşı Çorbası” aş otu, süzme yoğurt, aşıklık (gendime), un, tuz, köftesi için koyun kıyması ve karabiber üzerine tereyağı dökülerek yapılır.



Yörede “aş otu” denilen kişniş otu çorbanın en önemli malzemesidir. Mevsiminde tazezi mevsim dışında salamurası kullanılır.

Erzurum yöresinde aşurelik buğdaya “aşlık” denir. Yörede genellikle bir baş soğan tavada tereyağı ile pembeleşinceye kadar kızartılarak çorbanın üzerine dökülür ve sıcak servis yapılır.

Erzurum'un en ünlü çorbası olan ayrıan aşı çorbası bölge mutfak kültüründe özellikle Ramazan sofralarının vazgeçilmez bir çorbadır.

Arş. Gör. Dr. Nihan AKDEMİR

Erzurum Ayranaşı Soup

‘Ayrıan aşı Soup’, an important flavour intrinsic to Erzurum cuisine culture, is cooked with cilantro, yoghurt, coarsely ground wheat, flour, salt, ground mutton for meatballs, and black pepper as well as butter.

Cilantro, locally known as ‘aş otu’, is the most important ingredient of the soup.

When in its season, it is used fresh; when not, brine version is consumed. In Erzurum, coarsely ground wheat is named as ‘aşlık’. In the region, the soup is generally served hot with butter and fried onion the top.

Ayrıan aşı, the most famous soup in Erzurum, is particularly popular during Ramadan.

Res. Asst. Dr. Nihan AKDEMİR





TURİZM FAKÜLTESİ

Faculty of Tourism